

Einleitung

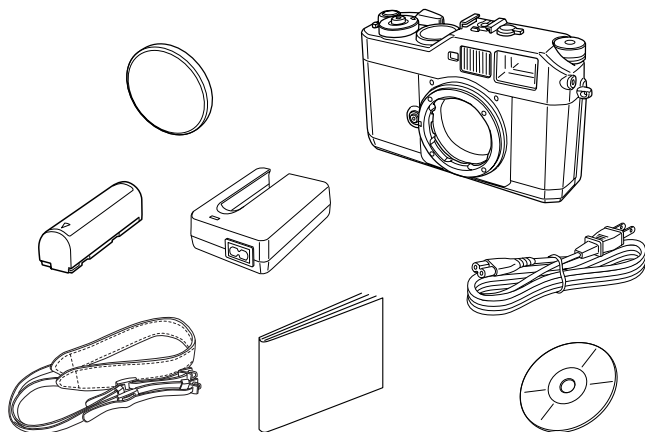
Vielen Dank für den Erwerb der Epson R-D1s. Diese Anleitung enthält Anweisungen für die Inbetriebnahme der Kamera.

Vorsicht: Anmerkungen dieser Art müssen unbedingt beachtet werden, um Verletzungen zu vermeiden.

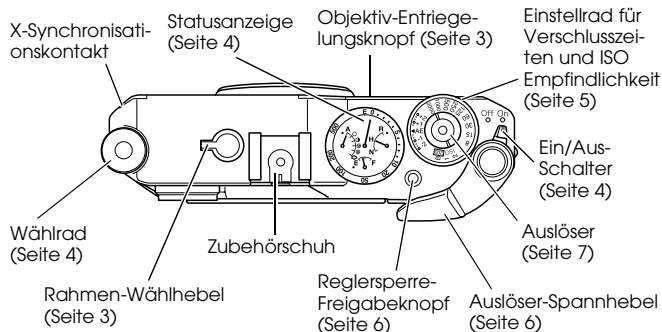
Achtung: Anmerkungen dieser Art müssen unbedingt beachtet werden, um Schäden an den Geräten zu vermeiden.

Hinweise enthalten wichtige Informationen und hilfreiche Ratschläge für die Arbeit mit dem Produkt.

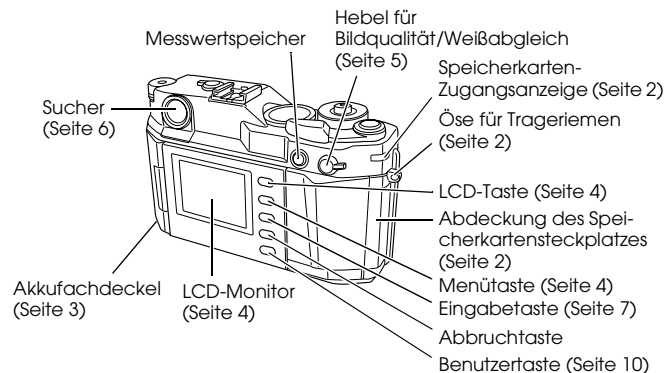
Komponenten



Draufsicht

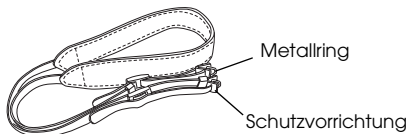


Rückansicht

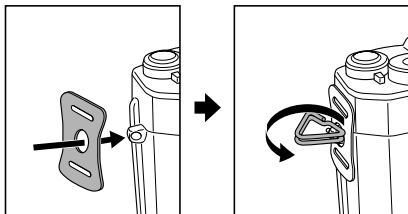


Trageriemen an die Kamera anbringen

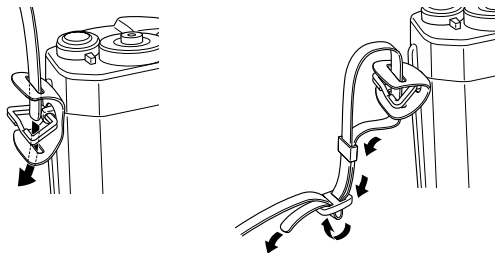
1. Entfernen Sie die Schutzvorrichtungen und Metallringe vom Trageriemen.



2. Bringen Sie die Schutzvorrichtung und den Metallring an die Trageriemen-Öse an.

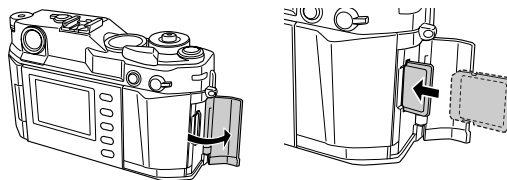


3. Führen Sie den Trageriemen durch die Schutzvorrichtung und den Ring und sichern Sie ihn mit den Kunststoff-Halterungen. Führen Sie den gleichen Vorgang an der anderen Seite der Kamera durch.



Speicherkarte einsetzen

Öffnen Sie die Abdeckung des Speicherkartensteckplatzes. Setzen Sie die Speicherkarte mit der beschrifteten Seite zur Rückseite der Kamera weisend so ein, dass sie einrastet. Schließen Sie die Abdeckung.



Um die Speicherkarte später wieder zu entnehmen, drücken Sie sie hinein, so dass sie freigegeben wird, und ziehen Sie sie dann heraus.



Vorsicht:

Sie dürfen niemals die Speicherkarte entnehmen, während die Speicherkarten-Zugriffsanzeige leuchtet. Dadurch können Daten auf der Speicherkarte gelöscht oder beschädigt oder die Speicherkarte unbrauchbar gemacht werden.

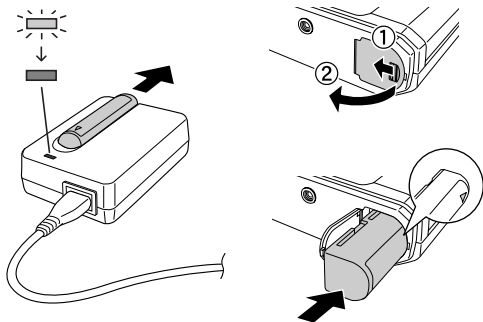
Hinweis:

Wenn die Speicherkarte bereits von einem Computer oder einer anderen Digitalkamera formatiert wurde, ist es unter Umständen nicht möglich, Bilder darauf zu speichern. Sollte dies vorkommen, formatieren Sie die Speicherkarte in dieser Kamera neu. Informationen dazu finden Sie im Benutzerhandbuch auf der CD-ROM im Lieferumfang der Kamera.

Akku aufladen und einsetzen

Laden Sie den Akku auf, bevor Sie ihn in die Kamera einsetzen. Das vollständige Aufladen eines neuen oder leeren Akkus dauert etwa 3,5 Stunden.

Öffnen Sie den Akkufachdeckel und schieben Sie den Akku so weit wie möglich hinein. Schließen Sie den Akkufachdeckel, so dass er einrastet.



Der Akku ist vollständig aufgeladen, wenn die rote Anzeige des Ladegeräts erlischt.

Objektiv anbringen

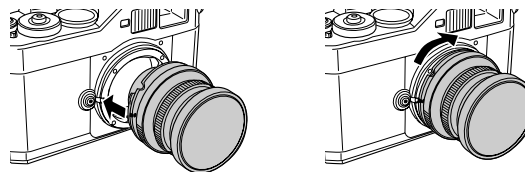
Sie können ein Objektiv mit M- oder mit L-Fassung an die Kamera anbringen. Für ein Objektiv mit L-Fassung benötigen Sie einen Adapterring eines Drittanbieters.



Vorsicht:

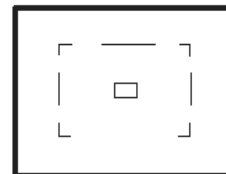
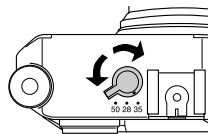
- ❑ Verwenden Sie keine Objektive, die mehr als 20,5 mm von der Rückseite der Fassungsbasis hervorragen.
- ❑ Wenn Sie ein zusammenschiebbares Objektiv verwenden, drücken Sie den Objektivtubus nicht in das Kameragehäuse.

Richten Sie den Punkt am Objektiv mit dem roten Punkt am Objektiv-Entriegelungsknopf aus. Setzen Sie das Objektiv ein und drehen Sie es im Uhrzeigersinn, so dass es einrastet.



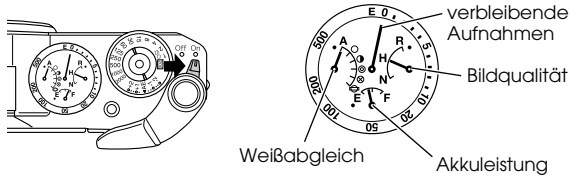
Brennweite einstellen

Stellen Sie den Rahmen-Wählhebel auf die Brennweite des Objektivs ein: 50 mm, 28 mm oder 35 mm. Dann wird der Leuchtrahmen für die eingestellte Brennweite im Sucher angezeigt.



Kamera einschalten

Zum Einschalten der Kamera schieben Sie den Ein/ Aus-Schalter in die Position Ein. An der Statusanzeige werden die jeweiligen Einstellungen angezeigt: Weißabgleich, restliche Akkuleistung, Bildqualität und Anzahl der verbleibenden Aufnahmen (am Umfang).



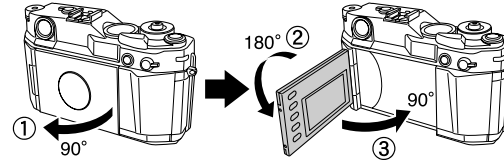
Vorsicht:

Sie dürfen die Kamera niemals ausschalten, während die Speicherkarten-Zugriffsanzeige leuchtet. Dadurch können Daten auf der Speicherkarte gelöscht oder beschädigt oder die Speicherkarte unbrauchbar gemacht werden.

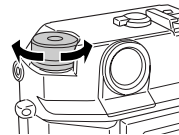
Uhrzeit und Datum einstellen

Stellen Sie das Datum und die Uhrzeit wie folgt ein:

1. Öffnen Sie den LCD-Monitor, drehen Sie ihn um und schließen Sie ihn.

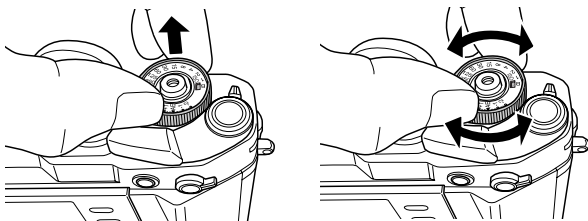


2. Drücken Sie die Taste (LCD).
3. Drehen Sie das Wählrad, um das richtige Datum einzustellen, und drücken Sie dann die Taste (MENÜ), um die nächste Position anzuzeigen.



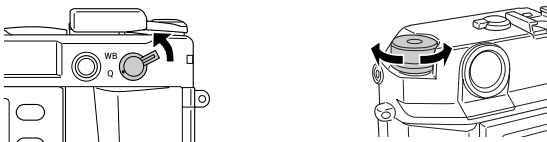
ISO-Filmempfindlichkeit einstellen

Ziehen Sie den äußeren Ring des Verschlusszeitreglers hoch und drehen Sie ihn, um die ISO-Filmempfindlichkeit einzustellen: 200, 400, 800 oder 1600.



Bildqualität einstellen

Ziehen Sie den Bildqualität-/Weißabgleichhebel hoch und halten Sie ihn in der Position Q. Drehen Sie dabei das Wählrad, um die gewünschte Bildqualität an der Statusanzeige auszuwählen.



Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:

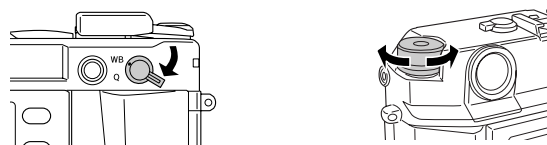
R: RAW/RAW+JPEG (10/13 MB)

H: JPEG (hohe Auflösung: 3 MB)

N: JPEG (normale Auflösung: 1,5 MB)

Weißabgleich einstellen

Ziehen Sie den Bildqualität-/Weißabgleichhebel nach unten und halten Sie ihn in der Position WB. Drehen Sie dabei das Wählrad, um den Weißabgleich an der Statusanzeige auszuwählen.

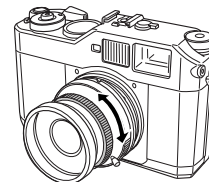


Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:

- A Automatisch
- Sonnig
- Schatten
- ⊙ Bewölkt
- ⊗ Glühlampe
- ⊞ Leuchtstoffröhre

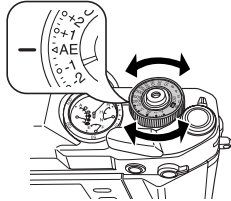
Blende einstellen

Drehen Sie den Blendenring des Objektivs auf den gewünschten Wert.

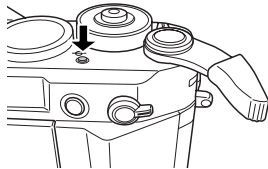


Verschlusszeit einstellen

Drehen Sie den Verschlusszeitregler auf den gewünschten Wert. Wählen Sie AE für automatische Belichtung oder eine gewünschte Verschlusszeit von 1 bis 1/2000 Sekunden oder B (Bulb - Blitzbirne) aus.

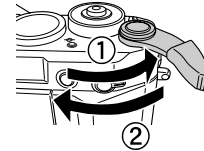


Zum Ändern der Einstellung halten Sie den Regler-Freigabeknopf gedrückt und drehen Sie dabei den Verschlusszeitregler.

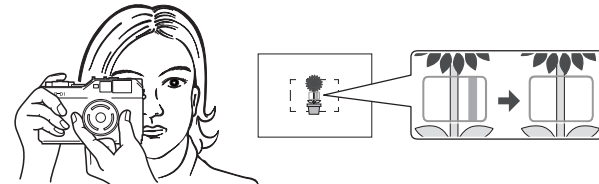


Fotografieren

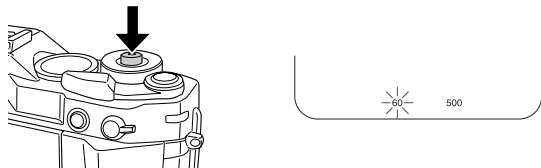
Sie müssen den Auslöser vor jeder Aufnahme spannen.



Schauen Sie durch den Sucher und richten Sie die Kamera auf das Motiv. Drehen Sie den Schärferring am Objektiv, bis das Doppelbild in der Mitte des Leuchtrahmens in Übereinstimmung kommt.



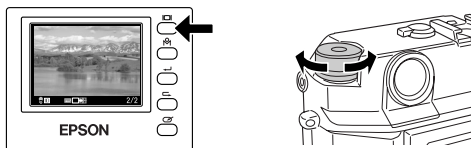
Drücken Sie den Auslöser bis zur Hälfte, so dass die Verschlusszeit im Sucher angezeigt wird. Wenn Sie die Verschlusszeit auf manuelle Belichtung eingestellt haben, blinkt der Messwert als Vergleichswert. Für automatische Belichtung (d. h. AE am Verschlusszeitregler) verwendet die Kamera die angezeigte Verschlusszeit.



Wenn Sie bereit sind, drücken Sie den Auslöser vorsichtig ganz nach unten, um das Foto zu machen.

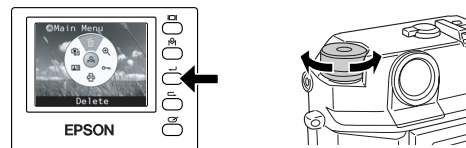
Bilder anzeigen

Drücken Sie die Taste (LCD), um das gespeicherte Bild anzuzeigen. Wenn Sie mehr als eine Aufnahme gemacht haben, drehen Sie das Wählrad, um die Bilder zu durchlaufen.



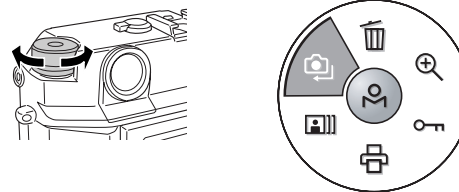
Bilder löschen

Zum Löschen eines Bilds drehen Sie das Wählrad, so dass das Bild, das Sie löschen möchten, angezeigt wird. Drücken Sie (MENÜ) und dann zwei Mal (EINGABE). Drehen Sie das Wählrad, um OK auszuwählen, und drücken Sie dann (EINGABE), um das Bild zu löschen. Drücken Sie den Auslöser, um zum Aufnahmemodus zurückzukehren.



Einstellungen benutzerdefiniert anpassen

1. Drücken Sie (LCD) und dann (MENÜ), so dass das Hauptmenü am LCD-Monitor angezeigt wird.
2. Wählen Sie (Einstellungen) mit dem Wählrad aus und drücken Sie dann die Taste (EINGABE), so dass das Einstellungsmenü angezeigt wird.



3. Wählen Sie die gewünschte Einstellung mit dem Wählrad aus und drücken Sie die Taste \leftarrow (EINGABE). Die ausgewählte Einstellung wird angezeigt.



Wenn Sie \odot (Grundeinstellungen) auswählen, wählen Sie die gewünschte Einstellung mit dem Wählrad aus und drücken Sie die Taste \leftarrow (EINGABE) erneut.





4. Ändern Sie den Wert oder wählen Sie die gewünschte Option mit dem Wählrad aus und drücken Sie die Taste \leftarrow .(EINGABE).

Optionen einstellen

Im Einstellungsmenü können Sie die folgenden Kameraeinstellungen ändern.

Menü „Einstellungen“

Einstellung	Beschreibung
 (Farbeinstellung)	Zur Auswahl, wie die Bilder gespeichert werden sollen: Farbe oder Monochrom . Für „Monochrom“ können Sie den Monochromfilter durch Drücken der Taste \heartsuit (MENÜ) auswählen.
\odot (Grundeinstellungen)	Das Menü Grundeinstellungen wird angezeigt. Siehe unter „Menü Grundeinstellungen“ auf der nächsten Seite.
 (SD-Karte formatieren)	Formatiert die Speicherkarte. Sie können Schnellformatierung oder Volle Formatierung auswählen.


Einstellung	Beschreibung																		
 (Einstellungen initialisieren)	Setzt die aktuellen Einstellungen (mit Ausnahme von Datum und Uhrzeit) auf ihre nachstehend aufgeführten Standardeinstellungen zurück.																		
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Einstellung</th> <th>Standardwert</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Farbe</td> <td>Farbe</td> </tr> <tr> <td>Film</td> <td>Standard</td> </tr> <tr> <td>Datum</td> <td>JJJJ/MM/TT</td> </tr> <tr> <td>Energiespartimer</td> <td>5 Min.</td> </tr> <tr> <td>Sequentielle Nummerierung</td> <td>Ein</td> </tr> <tr> <td>LCD-Helligkeit</td> <td>5/8</td> </tr> <tr> <td>Sprache</td> <td>Englisch</td> </tr> <tr> <td>Benutzertaste</td> <td>Löschen</td> </tr> </tbody> </table>	Einstellung	Standardwert	Farbe	Farbe	Film	Standard	Datum	JJJJ/MM/TT	Energiespartimer	5 Min.	Sequentielle Nummerierung	Ein	LCD-Helligkeit	5/8	Sprache	Englisch	Benutzertaste	Löschen
Einstellung	Standardwert																		
Farbe	Farbe																		
Film	Standard																		
Datum	JJJJ/MM/TT																		
Energiespartimer	5 Min.																		
Sequentielle Nummerierung	Ein																		
LCD-Helligkeit	5/8																		
Sprache	Englisch																		
Benutzertaste	Löschen																		
 (Langzeitbelichtung-Bildrauschreduzierung)	Reduziert Rauschstörungen, die bei einer langen Belichtung im Bild erscheinen. Die Aufnahmedauer kann abhängig von den Aufnahmebedingungen länger werden.																		
 (Farbsystem)	Zur Auswahl des Farbsystems: sRGB oder Adobe RGB . Adobe RGB ist ein umfassender Farbsystem als sRGB und enthält die Farben, die mit CMYK-Tinten gedruckt werden können. Wählen Sie Adobe RGB aus, wenn der benutzte Drucker diese Option unterstützt.																		
 (RAW-Einstellung)	Zur Einstellung des Bildformats für Aufnahmen im RAW-Modus. Sie können nur das RAW-Format oder sowohl das RAW- als auch das JPEG-Format (hohe Auflösung) in einer einzelnen Datei auswählen. RAW+JPEG bietet den Vorteil, dass das JPEG-Format auf den meisten Computern angezeigt werden kann, während gleichzeitig die RAW-Daten für nachträgliche Bearbeitung erhalten bleiben, zum Preis einer größeren Bildgröße und längeren Speicherkartenzugriffszeit.																		

Einstellung	Beschreibung
 (Filmeinstellung)	Ermöglicht das schnelle Wechseln von Filmprofilen zur Anpassung an das Aufnahmemotiv oder die Umgebung. Für jedes Filmprofil (Film 1 , Film 2 und Film 3) können Sie Kantenoptimierung , Sättigung , Tönung , Kontrast und NR (Rauschverminderung) zuweisen. Standardmäßig ist Film 1 für Porträts, Film 2 für Landschaften und Film 3 für Nachtaufnahmen voreingestellt. Verwenden Sie Standard , wenn kein bestimmtes Profil erforderlich ist.

🕒 Menü „Grundeinstellungen“

Einstellung	Beschreibung
Zeit und Datum	Zum Einstellen von Datum und Uhrzeit (Jahr , Monat , Tag , Stunden und Minuten).
Datumsformat	Die folgenden Datumsformate stehen zur Auswahl: JJJJ/MM/TT (Standardeinstellung) MM/TT/JJJJ TT/MM/JJJJ
Energiespartimer	Zum Auswählen der Zeitdauer, nach der die Kamera in den Energiesparmodus schaltet, in dem der LCD-Monitor automatisch zur Reduzierung des Energieverbrauchs ausgeschaltet wird. Die verfügbaren Einstellungen sind 3 Min. , 5 Min. (Standardeinstellung), 10 Min. und 20 Min. . Durch Drücken einer beliebigen Taste wird der Energiesparmodus beendet.

Einstellung	Beschreibung
Sequentielle Nummerierung	Gibt vor, wie die Bilder mit einer laufenden Nummer im Dateinamen gespeichert werden sollen. Ein (Standardeinstellung): Die laufende Nummerierung wird auch nach dem Auswechseln der Speicherkarte fortgesetzt. Aus : Nach dem Auswechseln der Speicherkarte endet die vorherige laufende Nummerierung und beginnt eine neue laufende Nummerierung.
LCD-Helligkeit	Zum Ändern der Helligkeit des LCD-Monitors. Außerdem wird die Firmware-Version angezeigt.
Sprache	Zur Auswahl der Sprache, in der Meldungen und Menüs am LCD-Monitor angezeigt werden. Zur Verfügung stehen: Japanisch , Englisch , Französisch , Deutsch , Italienisch , Spanisch , Niederländisch , T-Chinesisch (traditionell)
Nadeln kalibrieren	Zur Anzeige des Menüs Nadeln kalibrieren zum Einstellen der Nadeln der Statusanzeige.
Hot-Pixel-Korrektur	Korrigiert nicht funktionale Pixel, so dass sie am LCD-Monitor weniger auffallen. Führen Sie diesen Vorgang erforderlichenfalls alle paar Monate durch. Probieren Sie für Pixel, die sich mit dieser Einstellung nicht korrigieren lassen, die Funktion Langzeitbelichtung-Bildrauschreduzierung aus. Hinweis: <i>Bringen Sie unbedingt den Objektivdeckel an, bevor Sie diese Funktion aktivieren. Vergewissern Sie sich, dass der Akku über ausreichend Leistung verfügt, wenn Sie diese Funktion einsetzen möchten.</i>

Einstellung	Beschreibung
Schnellansicht	Nach dem Auslösen des Verschlusses wird das Bild automatisch am LCD-Monitor angezeigt (d. h. die Kamera schaltet in den Wiedergabemodus). Sie können die Zeitdauer auswählen, für die das Bild am LCD-Monitor angezeigt wird: 3 s oder 10 s .
BENUTZER-Taste zuweisen	Sie können der Taste  (BENUTZER) eine der folgenden Funktionen zuweisen: Löschen , Sperren , Vergrößern , Drucken oder Film . Standardmäßig ist Löschen dieser Taste zugewiesen.

Weitere Informationen zur Kamera

Weitere Informationen zur Kamera finden Sie im *Epson R-D1s Benutzerhandbuch*, das als PDF-Datei auf der CD-ROM im Lieferumfang der Kamera vorhanden ist.

Hinweis:

Zum Lesen des Benutzerhandbuchs muss Adobe Reader auf dem Computer installiert sein. Informationen dazu finden Sie auf der Website von Adobe Systems Incorporated.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Anweisungen vor der Verwendung des Produkts vollständig durch und heben Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie alle Warnhinweise und Anweisungen auf diesem Produkt und auf den Optionen.

Mit der Kamera arbeiten

- Beachten Sie alle auf diesem Produkt angegebenen Warnhinweise und Anweisungen.
- Setzen Sie die Kamera keinen Erschütterungen aus, weil dadurch Fehlfunktionen verursacht werden können, insbesondere während der Verwendung der Kamera.
- Führen Sie keine Gegenstände durch die Öffnungen der Kamera ein.
- Berühren Sie keine Bauteile im Innern dieses Produkts, außer wenn Sie in der Benutzerdokumentation dazu aufgefordert werden. Stecken Sie die Komponenten dieses Produkts niemals unter Kraftaufwendung ein. Dieses Produkt ist zwar robust, kann aber durch unsachgemäßen Umgang beschädigt werden.
- Schützen Sie die Kamera vor drastischen Temperaturschwankungen.
- Achten Sie darauf, dass niemals Flüssigkeit auf dieses Produkt gelangt.
- Wenn dieses Produkt ungewöhnliche Geräusche, Gerüche oder Rauch erzeugt, beenden Sie den Betrieb und schalten Sie es sofort aus. Entnehmen Sie die Batterie aus dem Produkt. Kontakt mit dem Kundendienst aufnehmen
- Decken Sie dieses Produkt nicht mit einer Decke oder anderen Abdeckungen ab, die eine elektrische Aufladung abgeben können, um Feuer und elektrische Schläge zu vermeiden.
- Setzen Sie dieses Produkt und die Optionen nicht Regen oder Feuchtigkeit aus, um Feuer und elektrische Schläge zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht im Bereich von entzündlichen oder flüchtigen Gasen, um Feuer und Explosionen zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Produkt während eines Gewitters nicht im Freien.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht nach extremen Temperaturschwankungen, wodurch sich Luftfeuchtigkeit auf den elektronischen Bauteilen niederschlagen kann.

- ❑ Machen Sie keine Blitzaufnahmen in unmittelbarer Nähe der Augen anderer Personen, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.
- ❑ Stecken Sie keinen Finger in die Kamera oder EM-Fassung.
- ❑ Sollte die Flüssigkristalllösung aus dem LCD-Monitor lecken und auf Ihre Hände geraten, waschen Sie sie gründlich mit Seife und Wasser. Sollte die Flüssigkeit in Ihre Augen gelangen, spülen Sie sie sofort mit Wasser aus.
- ❑ Bei Verwendung des Produkts an Plätzen, an denen die Verwendung von elektronischen Geräten eingeschränkt ist, wie beispielsweise in Flugzeugen und Krankenhäusern, müssen Sie alle an diesen Plätzen geltenden Regeln befolgen.

Verwendung des Trageriemens

- ❑ Schwenken Sie die Kamera nicht hin und her. Dadurch können die Kamera oder andere Gegenstände beschädigt oder Verletzungen verursacht werden.
- ❑ Ziehen Sie den Trageriemen beim Tragen nicht zu stark oder zu straff, dadurch können schwere Verletzungen verursacht werden.
- ❑ Halten Sie den Trageriemen von Kindern fern.

Hinweise zur Verwendung der Batterie

Beachten Sie bei der Verwendung des Akkus die nachstehenden Hinweise, da bei falscher Verwendung Verletzungen verursacht werden können.

- ❑ Sollte Batteriesäure in Ihre Augen oder auf Ihre Haut gelangen, spülen Sie den betroffenen Bereich unverzüglich gründlich mit Wasser und begeben Sie sich in ärztliche Behandlung. Wenn eine Batterie verschluckt wird, begeben Sie sich sofort in ärztliche Behandlung.

- ❑ Verwenden Sie ausschließlich eine Epson Lithium-Ionen-Batterie für diese Kamera entsprechend den Anweisungen in der Benutzerdokumentation.
- ❑ Verwenden Sie die Batterie, die mit diesem Gerät geliefert wird, nicht für andere Geräte.
- ❑ Entfernen Sie nicht die äußere Umhüllung der Batterie, da diese gegen Kurzschluss schützt.
- ❑ Fassen Sie die Batterie nicht mit nassen Händen an und verwenden Sie sie nicht in der Nähe von Wasser.
- ❑ Setzen Sie die Batterie nicht Wasser oder hoher Feuchtigkeit aus.
- ❑ Lassen Sie die Batterie nicht fallen, durchstechen und durchtrennen Sie sie nicht und schließen Sie sie nicht kurz.
- ❑ Setzen Sie die Batterie nicht Wärme, Feuer oder Wasser aus.
- ❑ Verwenden Sie keine Batterien, die undicht oder in irgendeiner Weise beschädigt sind.
- ❑ Laden Sie die Batterie ausschließlich mit dem Batterieladegerät auf, das mit diesem Produkt mitgeliefert wird.
- ❑ Laden Sie die Batterie nicht nahe einem offenen Feuer und in sehr warmer Umgebung auf.
- ❑ Halten Sie die Batterie fern von Wärmequellen.
- ❑ Achten Sie darauf, dass die Batterie keinen Kontakt mit Metallgegenständen wie Münzen oder Schlüssel bekommt, die zu einem Kurzschluss führen können.
- ❑ Löten Sie keine Drähte oder Anschlüsse direkt an die Batterie.
- ❑ Berühren Sie die Batterieklemmen nicht.
- ❑ Halten Sie die Batterie fern von offenen Flammen.
- ❑ Wenn die Batterie überhitzt, verfärbt oder verformt ist, ungewöhnlich riecht oder wenn andere unnormale Situationen eintreten, entnehmen Sie sie aus diesem Produkt und verwenden Sie sie nicht mehr.
- ❑ Halten Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern.

- ❑ Wenn die Batterie nach Ablauf der normalen Ladezeit nicht aufgeladen ist, beenden Sie den Ladevorgang.
- ❑ Legen Sie die Batterie nicht in einen Hochdruckbehälter oder in ein Mikrowellengerät.
- ❑ Setzen Sie die Batterie niemals in Netzsteckdosen oder andere Spannungsquellen wie Zigarettanzünderbüchsen ein.
- ❑ Laden Sie die Batterie vor der Verwendung auf. Zum Zeitpunkt des Erwerbs ist die Batterie nicht voll aufgeladen.

Batterie aufbewahren

- ❑ Wenn dieses Produkt für längere Zeit nicht verwendet werden soll, entnehmen Sie die Batterie und lagern Sie sie separat.
- ❑ Bewahren Sie die Batterie nicht an einem Platz mit hoher Temperatur oder hoher Luftfeuchtigkeit auf.
- ❑ Bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- ❑ Entladen Sie die Batterie vollständig, bevor Sie sie für längere Zeit lagern.
- ❑ Wenn die Batterie längere Zeit gelagert wird, sollten Sie sie einmal jährlich aufladen und dann vollständig entladen.

Batterie entsorgen

Entladen Sie die Batterie vollständig, bevor Sie sie entsorgen.



Vorsicht:

- ❑ Überkleben Sie beide Enden der Batterie vor dem Entsorgen mit Klebeband, um eine Entzündung oder Explosion zu vermeiden.
- ❑ Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie sie in einen Recycling-Behälter gemäß den geltenden Gesetzen.

Für Anwender in den Niederlanden:

Die Batterie darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie sie vielmehr als chemischen Kleinmüll entsprechend den geltenden Gesetzen und der nachstehenden KCA-Bezeichnung (Niederlandse Staatscourant 45):



Bij dit product zijn batterijen geleverd. Wanneer deze leeg zijn, moet u ze niet weggooien maar inleveren als KCA.

Für Anwender in Deutschland:

Die Batterie darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie sie in einen Recycling-Behälter gemäß den geltenden Gesetzen.

Für Anwender in Nordamerika und Kanada:



Diese Kennzeichnung bedeutet, dass die Batterie vom RBRC recycelt wird. Wenden Sie sich zum Entsorgen der Batterie an das RBRC.

Batterieladegerät verwenden

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Vorsicht:

Lesen Sie alle relevanten Sicherheits- und Bedienungshinweise vor der Verwendung dieses Produkts. Durch falsche Verwendung können Verletzungen aufgrund von Brand, Explosion, Auslaufen oder Überhitzung oder elektrische Schläge verursacht werden.

Heben Sie diese Sicherheits- und Bedienungshinweise auf, um auch später darin nachschlagen zu können.

- ❑ Verwenden Sie zum Aufladen der Lithium-Ionen-Batterie Modell Epson EU-85 ausschließlich das von Epson mitgelieferte Batterieladegerät. Laden Sie niemals andere Batterietypen in diesem Ladegerät auf, da sie explodieren, lecken, überhitzen oder Verletzungen verursachen können.
- ❑ Versuchen Sie nicht, normale (nicht wiederaufladbare) Batterien aufzuladen.
- ❑ Berühren Sie das Batterieladegerät nicht mit nassen Händen und verwenden Sie es nicht in der Nähe von Wasser.
- ❑ Setzen Sie das Batterieladegerät nicht Wasser oder hoher Feuchtigkeit aus.
- ❑ Verwenden Sie ausschließlich die auf dem Typenschild des Batterieladegeräts angegebene Spannungsversorgung. Schließen Sie das Produkt stets direkt mit einem Netzkabel, das die geltenden Sicherheitsvorschriften erfüllt, an eine Netzsteckdose an.
- ❑ Stellen Sie das Batterieladegerät nahe einer Netzsteckdose auf, so dass der Netzstecker problemlos gezogen werden kann.
- ❑ Das mitgelieferte Batterieladegerät ist zur Verwendung mit diesem Produkt vorgesehen. Es darf nicht mit anderen elektronischen Geräten verwendet werden, wenn nicht anders angegeben.
- ❑ Das mitgelieferte Batterieladegerät ist zur Verwendung mit diesem Produkt vorgesehen. Bei Verwendung eines anderen Batterieladegeräts können Brände, elektrische Schläge oder Verletzungen verursacht werden.
- ❑ Verwenden Sie ausschließlich eine Spannungsquelle gemäß den Angaben auf dem Typenschild dieses Produkts. Wenden Sie sich bei Zweifeln hinsichtlich der örtlichen Spannungsversorgung an das Energieversorgungsunternehmen oder den Kundendienst.
- ❑ Achten Sie außerdem darauf, dass die Gesamtleistungsaufnahme aller an der Netzsteckdose angeschlossenen Geräte die zulässige Belastbarkeit dieser Steckdose nicht überschreitet.
- ❑ Wenn das Gerät in Deutschland benutzt werden soll, muss die Gebäudeleitung mit einer Sicherung von 16 Ampere abgesichert sein, um für dieses Produkt einen hinreichenden Schutz vor Kurzschluss und Überspannung zu bieten.
- ❑ Verwenden Sie kein beschädigtes Batterieladegerät.
- ❑ Wenn Sie dieses Produkt über ein Verlängerungskabel anschließen, achten Sie darauf, dass die Gesamtleistungsaufnahme aller am Verlängerungskabel angeschlossenen Geräte die zulässige Belastbarkeit des Verlängerungskabels nicht überschreitet.
- ❑ Versuchen Sie niemals, das Batterieladegerät zu zerlegen, zu modifizieren oder zu reparieren, außer wenn dies ausdrücklich in diesem Handbuch angegeben ist.
- ❑ Schließen Sie das Produkt nicht an schaltbare oder zeituhrgesteuerte Steckdosen an.
- ❑ Verwenden Sie keine Netzsteckdosen, die sich im gleichen Stromkreis mit anderen leistungsintensiven Verbrauchern wie z. B. große Motoren befinden, die Spannungsschwankungen verursachen können.
- ❑ Verwenden Sie keine Steckdose, an der bereits Geräte wie Fotokopierer oder Klimageräte angeschlossen sind, die regelmäßig ein- und ausgeschaltet werden.
- ❑ Führen Sie das Netzkabel dieses Produkts so, dass niemand darauf tritt oder darüber stolpert.
- ❑ Legen Sie keine Gegenstände auf das Netzkabel und das Akkuladegerät.
- ❑ Halten Sie das Netzkabel an den Enden und am Eintrittspunkt in das Produkt gerade.
- ❑ Das Netzkabel muss so verlegt werden, dass Scheuerstellen, Einschnitte, Ausfransungen, Quetschen, Knicken und andere Beschädigungen vermieden werden.
- ❑ Falls der Stecker nicht in die Netzsteckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektrofachmann.

Für Benutzer in den USA und Kanada:

Verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene Netzkabel oder ein 1,80 bis 3 m langes, UL-zertifiziertes Kabel in der Ausführung 2 x 18 AWG und des Typs SPT-2 oder stärker mit einem 125-V/10-A-Stecker und einem 125-V/7-A-Anschluss.

Speicherkarte verwenden

- ❑ Es dürfen nur Speicherkarten verwendet werden, die den technischen Kennwerten dieses Produkts entsprechen.
- ❑ Die Verwendung der Speicherkarten unterscheidet sich je nach dem Typ der Speicherkarte. Lesen Sie unbedingt die der Speicherkarte beiliegenden Informationen.
- ❑ Entnehmen Sie niemals die Speicherkarte, während der Ein/Aus-Schalter eingeschaltet ist.

Hinweise zum Umgang mit dem Flüssigkristalldisplay (LCD)

- ❑ Der LCD-Monitor dieses Produkts kann einige kleine helle oder dunkle Punkte enthalten. Dies ist normal und bedeutet nicht, dass der LCD-Monitor in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- ❑ Wenn der LCD-Monitor dieses Produkts beschädigt ist, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.
- ❑ Sollte die Flüssigkristalllösung aus dem LCD-Monitor dieses Produkts lecken und auf Ihre Hände geraten, waschen Sie sie gründlich mit Seife und Wasser. Sollte die Flüssigkeit in Ihre Augen gelangen, spülen Sie sie sofort mit Wasser aus. Wenn Sie sich nach dem gründlichen Ausspülen immer noch schlecht fühlen oder Sehprobleme haben, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- ❑ Reinigen Sie das Display nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine flüssigen oder chemischen Reinigungsmittel.

Die Kamera lagern, warten oder transportieren

- ❑ Lagern Sie dieses Produkt nicht im Freien.
- ❑ Lagern Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser.
- ❑ Lagern Sie dieses Produkt nicht an einem Platz mit hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit.
- ❑ Lagern Sie dieses Produkt nicht an einem Platz, der schnellen Schwankungen der Temperatur oder Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist.
- ❑ Lagern Sie dieses Produkt nicht an einem Platz, der direkter Sonnenbestrahlung oder starken Lichtquellen ausgesetzt ist.

Für Anwender in Großbritannien, Hongkong und Singapur

Ersetzen Sie Sicherungen ausschließlich durch Sicherungen gleicher Größe und Bemessung.

Für Benutzer in Großbritannien

Sicherheitsinformation



Vorsicht:

Achten Sie darauf, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.

Wichtig:

Die Adern des Netzkabels für dieses Gerätes sind wie folgt farblich gekennzeichnet:

Blau - Nullleiter

Braun - Phase

Wenn Sie einen Stecker anbringen müssen:

Da die Farben der einzelnen Adern dieses Geräte-Netzkabels nicht notwendigerweise mit den Farbmarkierungen der Klemmen im Stecker übereinstimmen, gehen Sie wie folgt vor:

Der blaue Leiter muss mit der Klemme im Stecker verbunden werden, der mit dem Buchstaben N markiert ist.

Der braune Leiter muss mit der Klemme im Stecker verbunden werden, der mit dem Buchstaben L markiert ist.

Wenn der Stecker beschädigt wird, ersetzen Sie das gesamte Netzkabel oder wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.

Urheberrecht

Copyright © 2006 Seiko Epson Corporation. Alle Rechte vorbehalten.

Kein Teil dieses Handbuchs darf in irgendeiner Form (Druck, Fotokopie, Mikrofilm oder ein anderes Verfahren) ohne die schriftliche Genehmigung der Seiko Epson Corporation reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden. Die hierin enthaltenen Informationen sind ausschließlich zur Verwendung mit diesem Epson-Produkt vorgesehen. Epson haftet nicht für die Anwendung dieser Informationen auf andere Produkte.

Marken

EPSON ist eine eingetragene Marke der Seiko Epson Corporation.

Adobe und Adobe Reader sind eingetragene Marken von Adobe System Incorporated.

SD ist eine Marke.

Allgemeiner Hinweis: Alle im Handbuch genannten Bezeichnungen von Erzeugnissen sind Marken der jeweiligen Firmen. Aus dem Fehlen der Markenzeichen (R) bzw. TM kann nicht geschlossen werden, dass die Bezeichnung ein freier Markenname ist.

